

## РЕШЕНИЕ 2004/1

### ОБ УКРЕПЛЕНИИ РАБОТЫ ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ КОНВЕНЦИИ

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь* на положения статей 18 и 23 Конвенции,

*учитывая,* что 27 Сторон и три другие страны, являющиеся членами ЕЭК ООН, представили доклады об осуществлении Конвенции,

*принимая во внимание* работу, проделанную Рабочей группой по осуществлению с целью анализа и оценки докладов об осуществлении, представленных странами, и составления второго доклада об осуществлении Конвенции,

*подтверждая* инициативу, предпринятую Президиумом и секретарем Конференции Сторон по разработке пользующейся международной поддержкой программы оказания помощи странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА), а также Юго-Восточной Европы (ЮВЕ),

1. *одобряет* второй доклад об осуществлении, подготовленный и представленный Рабочей группой по осуществлению (СР.ТЕІА/2004/1);

2. *утверждает* пользующуюся международной поддержкой программу оказания помощи странам Восточной Европы, Кавказа и Центральной Азии (ВЕКЦА), а также Юго-Восточной Европы (ЮВЕ) в целях содействия их усилиям по осуществлению Конвенции (СР.ТЕІА/2004/2);

3. *порукает* Президиуму в сотрудничестве с Рабочей группой по осуществлению оказать содействие секретариату Конвенции в координации деятельности по программе помощи;

4. *просит* все Стороны присвоить самую высокую приоритетность вопросу об установлении опасных видов деятельности в пределах своей юрисдикции, равно как и уведомлении об этом всех потенциально затрагиваемых Сторон и использовать это уведомление в качестве отправного пункта для налаживания эффективного сотрудничества с соседними Сторонами;

5. *вновь предлагает* Рабочей группе по осуществлению подготавливать доклад об осуществлении Конвенции для каждого совещания Конференции Сторон. В этой связи Сторонам и другим странам - членам ЕЭК ООН предлагается представлять самую последнюю информацию об осуществлении ими Конвенции в форме: полного доклада, основанного на существующем формате представления отчетности; или обновленной

информации, в которой указываются любые изменения, произошедшие с момента направления предыдущего доклада; или сообщения о том, что в отчетный период не произошло каких-либо изменений;

6. *просит* Рабочую группу по осуществлению организовать до начала третьего цикла представления отчетности учебную сессию по подготовке национальных докладов об осуществлении, которая предназначена для стран, нуждающихся в помощи в этой области;

7. *предлагает* Рабочей группе по осуществлению изучить возможности для дальнейшей рационализации формата представления отчетности, который будет использоваться в рамках четвертого цикла представления отчетности;

8. *избирает* с учетом кандидатур, выдвинутых Сторонами, следующих лиц в качестве членов Рабочей группы по осуществлению на срок до четвертого совещания Конференции Сторон: г-жу А. Александрян (Армения), г-на Армина Хайдлера (Австрия), г-на Николая Савова (Болгария), г-на Павела Форинта (Чешская Республика), г-на Лео Иберля (Германия), г-жу Юдит Могор (Венгрия), г-на Массимо Коццоне (Италия), г-на Дмитрия Ю. Полетаева (Российская Федерация), г-на Томаса Трчка (Словакия) и г-на Б. Ге (Швейцария).